

Bedienungsanleitung Pneumatik-Schleifer



9032 Lg-1

9032 N-1

9032 N-5



Application Note Pneumatic grinder



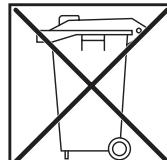
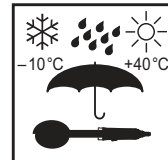
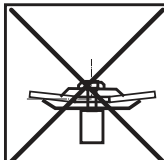
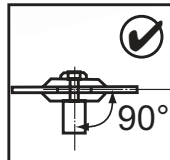
Notice d'utilisation Meuleuse pneumatique



Toepassingsaanwijzing Pneumatische slijper



Käyttöohje Suorahiomakone



Ursprungssprache deutsch – original language: German – Langue d'origine: allemand

Oorspronkelijke taal Duits - Alkuperäinen kieli saksa

Technische Daten / Technical data / Informations techniques /
Technische gegevens / Tekniset tiedot:

HAZET No.				W							
	Ø mm "	mm	1/min	Watt	kg	Ø mm	l/min.	bar	dB(A)	m/s ²	mm
9032 Lg-1	12,91 ^(1/4) 	6	22000	370	0.6	10	99	6.3	Lp A 78	Lp W 81	285
9032 N-1	12,91 ^(1/4) 	6	25000	223.8	0.4	10	74	6.3	Lp A 79	Lp W 85	155
9032 N-5	12,91 ^(1/4) 	6	20000	224	0.5	10	74	6.3	Lp A 78	Lp W 82	155

						
de	en	fr	fr	nl	fi	fi
Spannfutter	Collet Chuck	Mandrin de serrage	Spantang	Kiinnitysistukka		
Schall-Druckpegel	Sound pressure level	Niveau de pression acoustique	Geluidsdrumniveau	Äänen-painetaso		
Schall-Leistungspegel	Sound power level	Niveau de puissance acoustique	Geluidsvermogen-niveau	Ääni-tehotaso		
Vibrations-beschleunigung	Vibration acceleration	Accélération de vibration	Trillingsversnelling	Tärinä-kihtyvyys		
Max. Drehzahl/min.	Max. revolutions per minute	Vitesse de rotation max. / minute	TPM max.	Maks. pyörimisnopeus/min.		
Luftverbrauch	Air consumption	Consommation d'air	Lucht-verbruik	Ilmankulutus		
Betriebsdruck	Working pressure	Pression de service	Werkdruk	Käyttöpaine		
Kupplungsstecker	Coupler plug	Raccord	Verbindingsstecker	Pikaliitin		
Schlauch	Air Hose	Tuyau d'air	Luchtpijp	Letku		
Pneumatik-Schleifer, Kupplungsstecker Nennweite 7,2	Pneumatic grinder, Coupler plug, nominal size 7.2	Meuleuse pneumatique, Raccord de taille nominale 7.2	Pneumatische slijper, contrastekker, nominale breedte 7,2	Suorahiomakone pikaliitin nimellislevyys 7,2		

	de	en
9032 Lg-1	HAZET Pneumatik-Schleifer ist ein leichtes handliches Gerät zum Schleifen, Glanzschleifen, Polieren und Entgraten, in langer Ausführung für leichtere Anwendung.	<i>The lightweight and handy HAZET pneumatic grinder is suitable for grinding, polishing, burnishing and deburring; long style enables easy application.</i>
9032 N-1	HAZET Pneumatik-Schleifer ist ein leichtes, handliches Gerät zum Schleifen, Glanzschleifen, Polieren und Entgraten.	<i>The lightweight and handy HAZET pneumatic grinder is suitable for grinding, polishing, burnishing and deburring</i>
9032 N-5	HAZET Pneumatik-Schleifer zum Schleifen, Glanzschleifen, Polieren und Entgraten auch unter beengten Verhältnissen.	<i>The HAZET pneumatic grinder is suitable for grinding, polishing, burnishing and deburring, particularly in areas that are difficult to access.</i>
	Beachten Sie unbedingt die beiliegenden Sicherheitsvorschriften für HAZET-Pneumatikwerkzeuge!	<i>Please observe the enclosed safety instructions for the HAZET pneumatic tools!</i>
	fr	nl
9032 Lg-1	<i>La meuleuse pneumatique HAZET est bien légère et maniable et convient parfaitement pour les travaux de meulage, de lustrage, de polissage et d'égavurage; utilisation simple grâce à l'exécution longue.</i>	<i>De lichte en handzame HAZET pneumatische slijper dient voor het slijpen, glanzen, polijsten en ontbramen, door langere uitvoering makkelijk te gebruiken.</i>
9032 N-1	<i>La meuleuse pneumatique HAZET est bien légère et maniable et convient parfaitement pour les travaux de meulage, de lustrage, de polissage et d'égavurage.</i>	<i>De lichte en handzame HAZET pneumatische slijper dient voor het slijpen, glanzen, polijsten en ontbramen.</i>
9032 N-5	<i>La meuleuse pneumatique HAZET convient parfaitement pour les travaux de meulage, de lustrage, de polissage et d'égavurage, en particulier aux endroits difficilement accessibles.</i>	<i>De HAZET pneumatische slijper dient voor het slijpen, glanzen, polijsten en ontbramen. Het apparaat is uitermate geschikt voor moeilijk toegankelijke plaatsen.</i>
	<i>Veillez respecter impérativement les consignes de sécurité pour les outils pneumatiques de HAZET !</i>	<i>Neem per se de bijgevoegde veiligheidsvoorschriften in acht voor pneumatische gereedschappen van HAZET!</i>
	fi	
9032 Lg-1	Pitkä, kätevä HAZET-suorahiomakone hiontaan, kiillotushiontaan, kiillotukseen ja purseen poistoon.	
9032 N-1	HAZET-suorahiomakone kevyt, kätevä laite hiontaan, kiillotushiontaan, kiillotukseen ja purseen poistoon.	
9032 N-5	HAZET-kulmakarahiomakone hiontaan, kiillotushiontaan, kiillotuksen ja purseen poistoon myös ahtaissa tiloissa.	
	Noudata HAZET-paineilmatyökalujen oheisia turvallisuusmääräyksiä!	



HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG

🏠 Güldenwerther Bahnhofstraße 25 - 29 • 42857 Remscheid • GERMANY

☎ +49 (0) 21 91 / 7 92-0 • www.hazet.de • ✉ info@hazet.de